1 Mittente

MAGNA
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

Lettera di vettura internazionale

133231 N 18459

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

2 Destinatario
Renault
Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB1
59509 Douai
France

C M R

16 Trasportatore
T.L.Sirk d.o.o.
Cesta dveh cesarjev 393
SI-1000 Ljubljana
Slovenia

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna
Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB
59509 Douai
France

17 Trasportatori successivi
LA PORTA SRL
V.LE EUROPA
BARI

4 Luogo e data della presa
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
20/03/2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri	9 Denominazione merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	11 Peso lordo Kg	12 Vol. m3
5 Documenti allegati: Delivery Note / Invoice / Reference	Gearboxes for car assembly: Part Number / Quantity		Packaging list	Peso lordo	
4031140 / LR1IBRNA	320107992R	16 PZ	2 NEW RSA RACK	1389,2	
Classe / Cifra / Lettera / ADR*		2 colli		1389,20 Kg	

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

15 Rimborso

Istruzioni per il pagamento del nolo
☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a
Modugno (Bari) - Italia 20/03/2018

22 Firma e timbro del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore
Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: AY357JM

24 Merce ricevuta
Luogo / Data
Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4031140** DATE: **20.03.2018 10:50:53**

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Ruote de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisario / Consalvo
TELEPHONE: +39/0805858641

EXPEDITION: **A:** 00:00
ARRIVEE: 27.03.2018 **A:** 07:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
JL-BVA ASS DC4 007 IT 504903	320107992R	16	PCE	MFM---1284	2	45382343 à 45382344	8		

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 1.389 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. R086855011

LIEU DE TRANSIT